الأمم المتحدة

S/2006/71



Distr.: General
2 February 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١ شباط/فبراير ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى الفقرات ٤ و٥ و٦ من قرار مجلس الأمن ١٦٠٩ (٢٠٠٥) المؤرخ ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ الذي أذن ليّ مجلس الأمن بموجبه بصفة مؤقتة بأن أعيد توزيع أفراد القوات العسكرية وأفراد الشرطة المدنية فيما بين بعثة الأمم المتحدة في ليبريا وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار من أجل التصدي للتحديات التي لا يمكن التعامل معها في حدود العدد الأقصى المأذون به من الأفراد لأي منهما.

وريثما ينظر مجلس الأمن مرة أخرى في التوصيات الواردة في تقريري S/2005/2 المؤرخ ٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، وبالنظر إلى الحالة الراهنة في كوت ديفوار التي سُلط الضوء عليها خلال المشاورات التي أجراها المجلس في ١٩ و٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، فإنني أعتزم أن أنقل، بصفة مؤقتة، ما قد يصل إلى كتيبة مشاة آلية واحدة ووحدة شرطة مشكلة واحدة من بعثة الأمم المتحدة في ليبريا إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار لمدة مبدئية من ثلاثة أشهر. ومن شأن هذه الكتيبة، التي ستنشر في أبيدجان على مراحل تبدأ بنقل سرية واحدة فورا، أن توفر تغطية أمنية إضافية لموظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها، وسوف تؤدي مهام أخرى من المهام التي يعهد بها المجلس إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار.

وقد أبدت البلدان ذات الصلة المساهمة بقوات وأفراد شرطة في بعثة الأمم المتحدة في ليبريا موافقتها، من حيث المبدأ، على عملية النقل المؤقتة هذه. وقد أُخطرت حكومة كوت ديفوار بذلك. وعليه، فإنني ألتمس الآن موافقة مجلس الأمن على عملية النقل المقترحة هذه عملا بالفقرة ٦(أ) من القرار ١٦٠٩ (٢٠٠٥).

وأرجو ممتنا إطلاع مجلس الأمن على هذا الطلب على وجه الاستعجال.

(توقيع) كوفي **عنان**

الأمين العام

020206 020206 06-23112 (A)